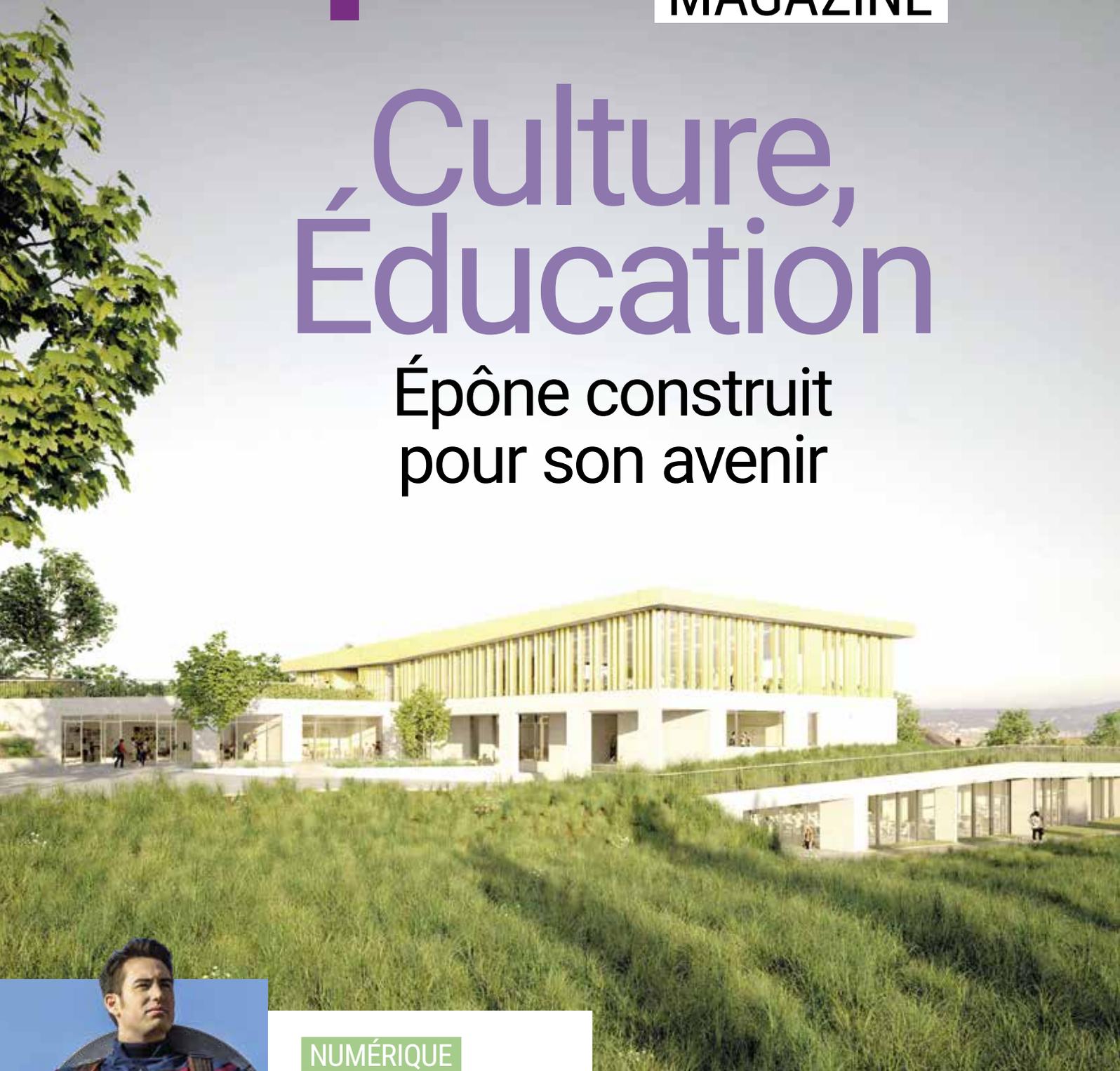


Épône

MAGAZINE

Culture, Éducation

Épône construit pour son avenir



NUMÉRIQUE

Le Numérique
Épône Show et la
classe de demain

page 8

COMMUNICATION

Épône en poche,
simplifiez-vous la Vi[[l]e

page 9

CITOYENNETÉ

2^e édition du Prox'
Raid Aventure

page 11

Hôtel de Ville

90, avenue du Professeur
Émile Sergent 78680 Épône

Tél. 01 30 95 05 05

Fax 01 30 95 05 15

Courriel contact@epone.fr

Site web www.epone.fr

Horaires d'ouverture

Tous les jours de 8 h 30 à 12 h

et de 13 h 30 à 17 h 15

samedi matin de 8 h 30 à 11 h 45

Services municipaux

Accueil & Affaires générales

01 30 95 05 05

Etat civil

01 30 95 05 20

Secrétariat du maire

01 30 95 05 14

Communication

01 30 95 05 16

Police municipale

75, avenue du Professeur

Émile Sergent

01 30 95 60 62

Services techniques

01 30 95 05 08

Urbanisme

01 30 95 05 27

C.C.A.S.

01 30 95 05 10

Antenne emploi

01 30 95 05 11

Résidence des Cytises

12 chemin de l'Aumône

01 30 95 17 63

Scolaire

01 30 95 05 24

Jeunesse

01 30 95 05 18

Accueil de loisirs « Le Verger »

rue du Pavé

01 30 91 08 70

« Les Ifs », maison
de la petite enfance (Siré)

27 rue de la Brèche

01 30 95 00 49

Centre culturel Dominique de Roux

2, rue du Pavé - Parc du Château

01 30 95 60 29

Médiathèque Pierre Amouroux

rue du Pavé

06 70 61 97 21

sommaire

4 ARRÊT SUR IMAGES

8 NUMÉRIQUE

- Le Numérique Épône Show et la classe de demain

9 COMMUNICATION

- Épône en poche, simplifiez-vous la Vi[[II]]e

10 JEUNESSE

- Les informations de cet été et de cette rentrée

11 CITOYENNETÉ

- 2^e édition du Prox' Raid Aventure

12 CULTURE

- La nouvelle programmation culturelle 2019-2020

14 CADRE DE VIE

- Un cadre de vie où il fait bon vivre

15 PATRIMOINE

- À la découverte du patrimoine historique d'Épône

16 VIE ÉCONOMIQUE

- Forum Emploi, Entreprendre et Formation

17 SOLIDARITÉ

- La Ville en rose • Forum des Associations

18 AMÉNAGEMENT

- Travaux dans votre Ville

20 ÉCHOS DES ASSOCIATIONS

22 ÉPÔNESCOPE

23 TRIBUNES



Guy Muller

Maire d'Épône
et Conseiller
Départemental

Chères Épônoises, Chers Épônois,

L'heure de la rentrée a sonné... Elle invite petits et grands à une nouvelle année, pleine de découvertes, de rencontres, de loisirs, et de projets partagés. Nos 830 écoliers reprennent le chemin de l'école. Chaque rentrée scolaire est pour nos enfants et leurs parents un événement particulièrement important et apporte ordinairement un certain nombre de changements.

Cette année encore, nous ne dérogeons pas à la règle. Au fil des saisons, notre commune apparaît avec un visage remodelé, selon les transformations, les aménagements qui se poursuivent et améliorent le cadre et les conditions de vie de chacun.

Une rentrée marquée par l'ouverture de deux classes à Louis Pasteur et Madeleine Vernet permettant d'équilibrer au mieux les effectifs, favorisant ainsi les apprentissages de nos enfants.

Les écoliers de Madeleine Vernet vont découvrir leur nouvel équipement scolaire surplombant la Vallée de la Seine. Son offre éducative large rend ce lieu ouvert à toutes les générations, propice au travail, aux échanges et à la culture avec ses équipements connectés et de haute qualité environnementale pour le confort de tous. Et prochainement fin septembre, les adhérents de la nouvelle médiathèque découvriront un nouvel espace reposant et lumineux avec du mobilier moderne, convivial et ergonomique où chacun aura sa place avec une offre favorisant l'information et le savoir.

Avec ce numéro de septembre, revivez les moments forts de l'été et plongez-vous dans les manifestations à venir : le Forum des associations le 7 septembre, les journées du patrimoine les 14 et 15 septembre, le Prox'Raid Aventure qui revient pour sa 2^e édition le 14 septembre, le 28 septembre l'inauguration du nouvel équipement scolaire et de la nouvelle médiathèque baptisée Pierre Amouroux - en hommage à son mandat de maire (1977-2004), Conseiller général et Député - ou encore les Rencontres de l'emploi en octobre et le Numérique Épône Show et sa classe de demain en novembre.

C'est donc avec détermination que le Conseil municipal veille à conduire l'ensemble des travaux engagés pour l'embellissement de notre cadre de vie avec l'agrandissement de l'aire de jeux destinée aux enfants de 2 à 12 ans dans le parc du Château et la création du potager bio.

Chères Épônoises, chers Épônois, septembre reste synonyme de rentrée, scolaire certes, mais associative aussi : j'apporte ici toute ma reconnaissance, mes encouragements et mon soutien à tous ceux qui s'engagent, qui prennent du temps, même si c'est leur passion, pour le bien vivre ensemble dans notre commune.

Belle rentrée à tous,

Votre Maire, Guy Muller

ARRÊT SUR IMAGES



Cheval spectacle de haute voltige

retraçant l'histoire du Cheval et celle d'Épône renforcée par un narrateur : tournoi de chevalerie, cracheurs de feu, duels entre mousquetaires, dressage de chevaux...



FÊTE DE LA SAINT-

féerie des eaux, de lumière et d'animations



De beaux moments de partage et d'émotion du 22 au 23 juin derniers. Revivez en images les temps forts des festivités de la Saint-Jean 2019.



Animations et jeux de la Saint-Jean pour tous

Les activités n'ont pas désespérées entre les jeux d'époque en bois, le toro mécanique, l'escalade du fort, les sessions d'apprentissage au slackline, la promenade en calèche, à poney...



JEAN
nières



Animations associatives

La Ville d'Épône félicite toutes les associations qui chaque année se réinventent pour une nouvelle décoration et de nouveaux jeux, en présence de la délégation de la Ville de Prokuplje. Les associations présentent également leur art au travers de démonstrations sur scène.



Bal de plein air, féerie des eaux et pyrotechnie musicale

L'association « Les amis des îles » a lancé le bal de plein air. La population s'est déhanchée au rythme de la musique des années 80 sur une piste comble ! À la tombée de la nuit, place au feu d'artifice musical aux milles couleurs avec la féerie des eaux dans le parc du Château face au Temple de David.



Concours du plus beau stand associatif

Deux prix ont été décernés : Prix du Jury et des Internautes.

Cette année, l'association MACE d'aéromodélisme a réalisé les deux trophées. M. le Maire, Claudine Métayer, Conseillère municipale déléguée aux associations, Ivica Jovic, maire-adjoint

à l'Éducation-Jeunesse et Vie associative, Béatrice Di Perno, conseillère déléguée à la Jeunesse, Pascale Dagory, maire-adjoint à la Culture ont visité les stands pour élire le plus beau stand tandis que le concours se jouait aussi sur la page Facebook de la Ville.

Jeu sur Facebook : la Troupe de Cheval spectacle avait égaré ses équipements dans le parc du Château. 6 objets à retrouver et un bonus. Bravo à Sandrine Crozat et Nathalie Konat !

1er Prix des Internautes FAMILLE D'ICI ET D'AILLEURS



1er Prix du Jury L'AMICALE LAÏQUE



Merci à Claudine Métayer, Conseillère municipale déléguée aux associations, et Ivica Jovic, Maire-adjoint à l'Éducation-Jeunesse et Vie associative pour leur action en faveur de la vie associative de notre Ville.



L'Appel du 18 juin 1940

Malgré la débâcle, la peur, le mensonge, la répression, des hommes et des femmes se sont dressés, pour dire « non » à l'Occupation, « non » à l'humiliation, « non » au mépris de nos valeurs les plus sacrées. Ensemble, ils sont allés jusqu'au sacrifice suprême pour défendre une certaine idée de la France, de la République, et de ses principes : Liberté, Égalité, Fraternité.

La Ville d'Épône perpétue son devoir de mémoire et a commémoré l'Appel du 18 juin 1940 présidé par M. le Maire, secondé par Isabelle Martin, maire-adjointe aux Finances et en présence des élus, de l'Union Nationale des Combattants, les porte-drapeaux, les membres de l'ASP 82 venus avec un camion d'époque, les associations, et avec la participation des jeunes élus du Conseil Municipal des Enfants.

Après le dépôt de gerbes et des discours officiels, un extrait de l'appel historique du Général de Gaulle à refuser la défaite et à poursuivre le combat contre l'ennemi a été lu par Ivie, jeune élue du CME puis un extrait du poème de Paul Eluard, Liberté, a été lu par Julie et Chaïna. L'Appel aux morts a été donné par Néil et René Monin de l'Union Nationale des Combattants d'Épône-Mézières.



Le Théâtre à l'école

Initier les enfants au théâtre, c'est pour la Municipalité une ambition de favoriser leur rencontre avec des textes, des métiers, des lieux, c'est les accompagner dans la construction de savoirs. Ce dispositif piloté par Catherine Lanyi, professeure de théâtre et animatrice, et soutenu par la Ville a été mis en place à l'échelle des 19 classes des écoles Madeleine Vernet et Pasteur, de concert avec les enseignants, près de 570 enfants âgés de 6 à 10 ans (du CP au CM2) ont participé à cette aventure et ont livré des prestations remarquables.

Galas culturels

L'été marque la période des galas où les élèves des classes du Centre culturel restituent leur travail, connaissances et compétences acquises tout au long de l'année. Une façon pour les élèves de pouvoir se produire dans des conditions professionnelles et de laisser s'exprimer leur talent devant le public.



La Guinguette du marché d'Elisabethville

Se restaurer, s'amuser, danser, chanter en famille ou entre amis, la Guinguette du marché accueillait le 14 juin dernier de nouveaux commerçants et artisans, des jeux et un spectacle pour enfants et pour la première fois un concert de plein air du Groupe In & Out qui a remporté un franc succès.



Le gala de danse de jazz intitulé *Art et Musées* du 15 et 16 juin dirigé par Fanny Le Gallou-Gaudens, chorégraphe et metteur en scène, a remporté un franc succès ; une centaine d'élève sur scène et 540 spectateurs venus les applaudir.



Épône rayonne ici et ailleurs

La Ville de Kočevje, commune de Slovénie la plus étendue comptant 17 000 habitants, désireuse de visiter notre belle commune, a été accueillie par M. le Maire entouré de Geneviève Bergamini, maire-adjoint à la Communication, Ivica Jovic, maire-adjoint à l'Education-Jeunesse, Pascal Dagory, maire-adjoint à la Culture, Tourisme et Patrimoine, Jacques Fasquel, maire-adjoint

à l'aménagement. Ces rencontres permettent de présenter nos deux villes, nos enjeux, nos actions en matière d'environnement, d'économie, de transport, de festivités et favorisant le développement d'échanges internationaux.



Le Gala de danse Classique du 29 et 30 juin a également été fortement apprécié par les 350 spectateurs venus, émerveillés par ce ballet de 90 enfants, intitulé *Noctambules*, chorégraphié et mis en scène par Sophie Villisech enseignante du CAC.



Exposition de la Saint-Jean

La traditionnelle exposition d'art a regroupé le temps du week-end de la Saint-Jean une vingtaine d'artistes épônois et des environs qui ont présenté leurs œuvres et leurs univers avec la participation des classes d'arts plastiques et de l'atelier d'encadrement et de cartonnage adultes du Centre Culturel. La chorale dirigée par Aline Béhar a ouvert la cérémonie de remise des diplômes par M. le Maire, Guy Muller, aux côtés de Pascal Dagory, maire-adjoint à la Culture.



Invitation musicale

Le 15 juin dernier sur invitation de M. le Maire de Fontenay-Mauvoisin, l'orchestre de musique de chambre de 22 musiciens d'Épône dirigé par Magali Le Roy s'est produit dans l'Eglise de la commune pour un concert autour de l'artiste Debussy, son histoire, ses influences. L'orchestre a été très applaudi par le public venu nombreux.

La fraude passée au crible

Dans une volonté de parfaire leurs connaissances sur les nouvelles méthodes employées par les fraudeurs, la Police Pluricommunale a participé à une journée de formation sur la fraude documentaire organisée par le CDSF (Centre Départemental de Stage et de Formation) de la Police nationale du Chesnay.

Au cours de celle-ci, notre Police Pluricommunale a été formée aux systèmes de sécurité confidentiels par différentes techniques permettant de différencier un document frauduleux d'un original. Cartes d'identité, passeports, titres de séjour, permis de conduire français et étrangers, billets de banque, autant de documents pouvant être falsifiés mais dont il est impossible de reproduire les signes d'authentification et de sécurité.



Sensibilisation des animateurs aux troubles chez l'enfant



Dans le cadre de leurs missions en matière de prévention de la délinquance, la Police Pluricommunale a présenté le 28 mai dernier aux animateurs des centres de loisirs de la Ville d'Épône, les troubles du déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité plus connu sous le nom de TDA/H.

A l'initiative d'Ayoub Benaissa, coordinateur Enfance-Jeunesse et Grégory Bion, responsable de la Police Pluricommunale, cet échange a été riche sur de multiples aspects dont l'objectif était d'informer les animateurs de la ville sur un trouble encore trop méconnu, afin d'intervenir au mieux avec les enfants souffrant de TDAH.

Betty Vasseur est venue parler du sujet qu'elle connaît bien puisque son fils Enzo a été diagnostiqué TDAH à l'âge de 11 ans après un vrai parcours du combattant dû à un trouble encore trop méconnu.

Le TDA/H est un trouble neurobiologique qui provoque des troubles cognitifs et éventuellement une agitation permanente et une grande impulsivité : difficulté à se concentrer, incompréhension des consignes, impulsivité... Cependant, lorsque ce phénomène est bien canalisé, les enfants atteints se donnent corps et âme à ce qu'ils font et ont d'énormes qualités : intelligence, enthousiasme et créativité.

Il est important de les soutenir dans ce combat quotidien. Il faut comprendre leur combat et appliquer la bienveillance. Décomposer les consignes, les valoriser, les encourager, les rassurer, les responsabiliser...



Nos jeunes footballeurs

À l'occasion de la Fête de la Saint-Jean, M. le Maire, Guy Muller et Ivica Jovic, maire-adjoint au Sport, Jeunesse et Vie associative ont félicité l'équipe de jeunes joueurs de football de la Catégorie U 15 qui monte en division. Et 1, et 2 et 3 La victoire !





Le Numérique Épône Show et la classe de demain

Fort du succès rencontré l'année dernière et dans le déploiement de la classe du numérique, entrez dans l'univers pédagogique et ludique du numérique du mercredi 20 au dimanche 24 novembre 2019.

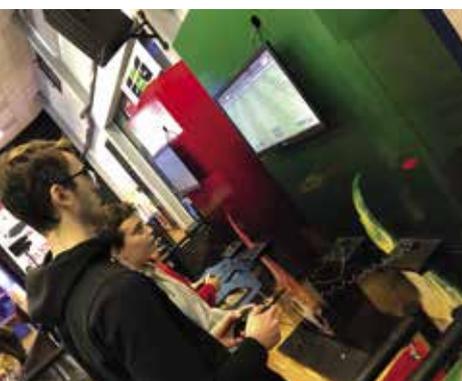
1 LE NUMÉRIQUE ÉPÔNE SHOW

Le NES revient pour sa 4^e édition **du samedi 23 au dimanche 24 novembre 2019** à la salle du Bout du Monde de 10h00 à 19h00. Le rendez-vous vidéo-ludique épônois innove et vous propose de tester en avant-première les dernières nouveautés, les dernières tendances Gaming 2019, et de prendre part au phénomène incontournable de l'e-sport : les compétitions de Jeu Vidéo !
Encore plus d'animations, à vivre en famille ou entre amis !

- **5 espaces de jeux, 5 univers** : e-sport, Just Dance, Rétro Gaming, Réalité Virtuelle, Enfant
- **Rencontres et échanges sur scène**, avec des professionnels du secteur, des

YouTubeurs, des Champions de Jeu Vidéos

- **Plus de 70 stations de jeux** (Switch, PS4, Wii, WiiU, XBOX ONE S, PC, casques VR)
- **2 tournois e-sports** : une compétition jeunesse intercommunes le samedi pour les 11 à 17 ans, avec des lots à la clé et un ticket pour la compétition du dimanche et une compétition « semi-pro », le dimanche, avec 2 500 € de « cashprize » à la clé !
- **Finales des compétitions e-sport** sur scène et commentées en direct
- **Ateliers découvertes de la programmation et de la robotique**
- **Concours de Cosplay**
- **Nouvelles animations « du virtuel au réel »**, comme des démonstrations et entraînements de foot freestyle



Côté pratique

- Chaque tournoi accueillera maximum 64 joueurs
- Pour le tournoi e-sport semi pro : l'inscription s'effectuera sur le site partenaire E2G
- Pour le tournoi e-sport Jeunesse : les participants devront s'inscrire à animation@epone.fr

Plus d'infos prochainement via les supports de la Ville.

Retenez bien cette date du 23 au 24 novembre à Épône, le rendez-vous gaming à ne pas manquer !

2 LA CLASSE NUMÉRIQUE



Du mercredi 20 au vendredi 22 novembre, vos enfants profiteront d'une expérience gratuite et inédite autour d'ateliers ludiques et des ressources pédagogiques à la salle Jean Monnet :

- **Découverte de la robotique** avec le robot NAO
- **Apprentissage des bases du codage et de la programmation**
- **Nouveaux usages des outils numériques**
- **Sensibilisation aux données personnelles sur le net**
- **La modélisation et l'impression 3D**



Le **mercredi matin** sera consacré aux enfants de l'accueil de loisirs et l'après-midi aux services Jeunesse d'Épône et communes voisines.

Le **jeudi et vendredi** seront dédiés aux écoles d'Épône, les élèves seront accompagnés de leur enseignant.

Téléchargez l'app « Épône en poche » et simplifiez-vous la Vi[ll]e

Être proche de vous, c'est poursuivre la mise en place d'outils de proximité pour rapprocher les citoyens des services publics et de leur collectivité. La Ville d'Épône lance son application mobile. Simple et intuitive, cette application vous permettra de trouver rapidement toutes les informations pratiques et utiles de votre ville, où que vous soyez !



L'écran d'accueil est personnalisable suivant vos centres d'intérêt en faisant glisser les tuiles

Épône en poche

La Ville d'Épône avait lancé un appel à participation pour nommer votre application. Après délibérations, le nom « Épône en poche » a été retenu.

Merci à tous pour vos propositions et esprits créatifs.

UN SERVICE ENTIÈREMENT GRATUIT

Parmi les fonctionnalités très utiles : « **signaler un problème** » permet d'avertir les services techniques ou la police pluri-communale d'une difficulté en temps réel, le citoyen est ainsi placé au cœur des activités de la ville.

[Vous participez à l'amélioration de l'espace public !](#)

Compatible smartphone et tablette, l'appli « Épône en poche », développée par Lumiplan, est téléchargeable gratuitement depuis le Playstore pour Android et sur l'Apple Store pour IOS.



SIMPLIFIEZ-VOUS LA VI[LL]E

- Suivez toute l'actualité et les événements
- Signalez les incidents que vous pouvez rencontrer : chaussée endommagée, graffiti, éclairage public défaillant, dépôts sauvages etc.
- Restez informés avec les notifications instantanées et alertes en cas d'intempéries, même en mode hors connexion
- Consultez à tout moment le menu des cantines de vos enfants
- Accédez aux informations touristiques pour découvrir la Ville
- Trouvez facilement les stationnements et bornes de recharge
- Consultez nos réseaux sociaux

Et bien plus encore !



La jeunesse en action

La Ville d'Épône souhaite une belle rentrée à tous les écoliers et vous livre les informations éducatives de cet été et de cette rentrée



FÊTE DES CM2

Le samedi 29 juin se déroulait la traditionnelle Fête des CM2 tant attendue qui ritualise la transition du cocon du primaire pour gagner les bancs du collège. L'occasion de remercier tous les acteurs éducatifs, enseignants, membres de la Caisse des écoles, service Education-Jeunesse pour le travail collaboratif et la forte implication dans l'épanouissement de vos enfants.

Devant une salle comble, les enfants ont été félicités et ont reçu les dictionnaires et leur diplôme avant le lancer de toques.



En raison des fortes chaleurs, la seconde partie de la journée consacrée au bal des CM2 a été annulée mais la Ville d'Épône leur a réservé une belle surprise pour cette rentrée, **direction le PSG, mercredi 25 septembre** pour une sortie collective.

Les enfants des écoles Pasteur et Vernet se sont produits sur scène pour une chorégraphie de danse dans le cadre d'un projet commun encadré par l'équipe d'animation et plus particulièrement notre passionné de danse Mamadou Guissé.



LE CME en action

Dans le cadre d'échanges constructifs, les jeunes élus rencontrent leurs homologues de Poissy et des Mureaux et se reçoivent à tour de rôle. Le 19 juin dernier, c'était au tour d'Épône d'accueillir les jeunes élus de ces deux villes pour un rallye photo à la découverte de notre ville.



Chantier Jeunes

La période estivale fut propice à la mise en place de deux chantiers Jeunes permettant à 10 jeunes épônois, encadrés par les services de la Ville, d'acquérir une expérience citoyenne professionnelle.

- Remise en état des peintures des couloirs de l'école Madeleine Vernet
- Aide au déménagement des 8 classes de l'école éponyme vers le nouvel équipement.

Le 27 juin, les jeunes élus du CME ont distribué à la sortie des écoles élémentaires les prospectus de collecte « Épicerie solidaire d'été » pour le CCAS en faveur des familles démunies.



Ouvertures de classe

Depuis plusieurs années, un travail collaboratif entre les élus et les directrices des écoles maternelles et élémentaires au sein d'une commission de dérogation municipale permet de

maintenir le nombre de classes dans toutes les écoles. Ce travail, pour lequel l'intérêt général de tous les enfants scolarisés épônois reste une priorité, est étudié au plus juste pour satisfaire les familles et équilibrer les effectifs pour un bon apprentissage.

Pour cette rentrée 2019, toutes les classes sont maintenues avec l'ouverture de deux classes supplémentaires à l'école Louis Pasteur et Madeleine Vernet.

À NOTER

Monsieur Philippe Cherel quitte ses fonctions d'Inspecteur d'Académie et est remplacé par Madame Laurence Leclerc.

2^e édition du Prox' Raid Aventure : cohésion, jeunesse, citoyenneté

Suite au succès de la 1^{re} édition, les Villes d'Épône, Mézières-sur-Seine et Nézel renouvellent le Prox' Raid Aventure avec notre police pluricommunale et la participation des policiers bénévoles de l'Association « Raid Organisation » le samedi 14 septembre de 10h30 à 17h00, salle du Bout du Monde. Cette seconde édition propose des expériences encore plus inédites pour favoriser le dialogue entre les forces de sécurité et la Population et de faire découvrir leurs métiers.

LES INÉDITS DE LA SECONDE ÉDITION

- Démonstrations de sauvetage en hélicoptère (sous réserve de bonnes conditions climatiques et sauf en cas d'interventions d'urgence)
- Baptême de l'air en hélicoptère à 45 € par personne (sous réserve de bonnes conditions climatiques)
- Désincarcération d'un camion par les pompiers
- Échelle des pompiers de Notre-Dame
- Fil rouge de la journée : la collecte de don du sang
- Activité « Bubble Foot » : entre sport et jeu, c'est un détonnant mélange entre le football, le rugby et sumo, le tout sans danger.



LE VILLAGE DE LA SÉCURITÉ

Le Prox' Raid, c'est aussi autant d'activités sportives et ludiques en libre accès animées et encadrées par les forces de sécurité et des démonstrations en direct pour tous.

- Bubble animation, Tournois sportifs, Self défense, Mur d'escalade, Laser Game
- Gestes Techniques de Protection et d'Intervention Secourisme, parcours d'obstacles en tenue de maintien de l'ordre,
- Sensibilisation à la Sécurité routière
- Démonstrations de la Brigade canine et équestre
- Démonstration du Peloton de Surveillance d'Intervention de la Gendarmerie, intervention du SDIS 78, atelier d'identification criminelle...

EN PRÉSENCE DE ...

- **Gaëlle Amand**, championne du Monde, d'Europe et de France de WBF de boxe anglaise
- **Mme Katia Lefeuve**, Directrice de cabinet du Président de l'ADEME, Ordre national du mérite, Médaille d'argent de la jeunesse et des sports.
- **M. Pierre François Degand**, élu à Villennes-sur-Seine, Député suppléant et référent sur les questions de sureté et sécurité, Officier de sécurité, Officier de Police Judiciaire au Ministère de l'Intérieur, Médaille d'or de la Jeunesse et des Sports et membre du SDLP (Service de Protection des Hautes Personnalités)

TEDDY DONNE SON SANG !

Rejoignez le stand de collecte de don du sang et contribuez à cette journée citoyenne en sauvant des vies !



Laissez-vous transporter par la nouvelle programmation culturelle 2019-2020

La nouvelle saison culturelle, préparée par les équipes du Centre culturel Dominique de Roux et de la nouvelle Médiathèque Pierre Amouroux, promet surprises et émerveillements. Laissez-vous surprendre par l'ensemble des esthétiques proposées, venez-vous divertir mais aussi prendre la vie côté liberté, confronter vos impressions et vos émotions.

1

L'ACTION CULTURELLE LÈVE LE VOILE SUR SES NOUVEAUX SPECTACLES

DES SPECTACLES POUR TOUS ...



Le Jazz au rendez-vous cette année avec plusieurs concerts à découvrir et le mariage inattendu du jazz dans la musique classique. Une ambiance feutrée, décontractée, du jazz avec plusieurs groupes :

- Dès le 12 octobre, découvrez l'ensemble vocal Edelvoice composé de 12 chanteuses, issues des milieux classiques et jazz. Le mélange et la juxtaposition de ces deux

styles donnent naissance à une écriture « crossover » ou encore le 16 novembre un quatuor de musiciens jazz qui propose une formule bossa nova traditionnelle en jouant les standards de Jobim, Stan Getz ou Joa Gilberto et en y ajoutant quelques reprises plus modernes de Salvador ou Sting.

- En apesanteur, on savoure le classique avec une Comédie Ballet sur Mozart le 1^{er} décembre puis le concert de l'Orchestre Départemental des Sapeurs-Pompiers des Yvelines le 1^{er} février, dirigé par le capitaine Richard Regel et son adjoint le lieutenant Jean-Louis Delage, et composé de 55 musiciens, amateurs de haut niveau et jeunes professionnels, ou encore un concert des classes de jazz et de musique classique le 16 mai 2020.

- Comment ne pas se laisser tenter par le tourbillon de la Fête avec le spectacle de

music-hall « ça c'est Paris ! » le 18 janvier 2020. Plongez dans l'univers feutré des cabarets parisiens, une revue féérique avec son incontournable final à plumes ! Ou encore les expositions des artistes yvelinois qui exposeront leurs œuvres, un tourbillon de talents et de techniques à découvrir.

- Le jeune public pourra s'émerveiller le 19 janvier 2020 avec Otto le petit ours en peluche : une autobiographie d'Otto qui raconte son histoire à la fois drôle, tragique et émouvante.

- Chaque année, les classes de musique d'Épône s'associent avec l'Ecole Nationale de Musique du Conservatoire à rayonnement Départemental de Mantes-la-Jolie pour ensemble, élèves et professeurs, créer un spectacle. Rendez-vous le 8 mars 2020 pour découvrir le spectacle intitulé *Sacré folklore* à l'Eglise Saint-Béat, organisé par le Conservatoire à Rayonnement Départemental de Mantes.

NOS ÉLÈVES ET ARTISTES SUR SCÈNE

Une nouvelle saison où l'on retrouvera la chorale dirigée par Aline Béhar, les élèves des cours de danse, théâtre, musique qui présenteront sur scène en fin d'année leur spectacle et exprimeront tout leur talent acquis tout au long de l'année.

CONCOURS NATIONAL DE COMPOSITION MUSICALE

Le Centre culturel d'Épône organise un grand concours ouvert à tous les compositeurs majeurs.

Le principe : composer une œuvre originale d'une durée de 4 à 10 minutes respectant la forme d'un quatuor

à cordes (2 violons, alto, violoncelle) ou quatuor à vent (flûte, hautbois, clarinette, basson).

Ils restent quelques jours pour déposer votre candidature.

Date limite des inscriptions :

15 septembre 2019

Date limite de réception des dossiers

et de l'œuvre : 31 octobre 2019

2 PRIX DOMINIQUE DE ROUX SERONT DÉCERNÉS :

- **Prix Dominique de Roux catégorie professionnels** (pour les compositeurs, professeurs de musique, concertiste) : édition de l'œuvre aux éditions Henry Lemoine, 500 € et création de l'œuvre lors d'un concert

- **Prix Dominique de Roux catégorie amateurs** (pour les étudiants en musique ou autodidactes) : 300 € et la création de l'œuvre lors d'un concert

La remise des prix aux Lauréats se tiendra le 2 février 2020 lors du concert de clôture du Concours National de composition musicale.

COUP DE CŒUR ET PROJET PLURIDISCIPLINAIRE

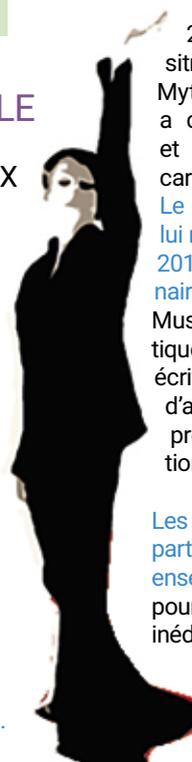
2020, Barbara, auteure-compositrice-interprète, aurait eu 90 ans. Mythe de la chanson française, elle a conquis un public inconditionnel et intergénérationnel en 40 ans de carrière.

Le Centre culturel et la Médiathèque lui rendent hommage le 14 décembre 2019 autour d'un projet pluridisciplinaire d'envergure.

Musique, danse, théâtre, arts plastiques, cinéma, projection, lectures, écritures, écoutes : toutes ces formes d'art et de culture se mélangent pour proposer un spectacle, une exposition, une conférence, une projection.

Les projets pluridisciplinaires font partie de l'ADN du centre culturel et des enseignements de qualité dispensés pour former une proposition artistique inédite et de haute voltige.

Toujours plus loin, toujours plus haut, toujours plus fort et toujours et encore plébiscités !



2

MÉDIATHÈQUE PIERRE AMOUROUX : NOUVEL ESPACE DE CULTURE ET DE LOISIRS

NOUVEL ESPACE CULTUREL ET NUMÉRIQUE

La médiathèque d'une superficie de 600 m² est organisée autour de 3 pôles : espace Jeunes, Ados et Adultes et propose une collection de 14 000 livres, 20 abonnements presse, 600 DVD, 700 CD et livres audio.



MONTANT DE L'OPÉRATION

2 098 590 €

dont 1 222 248 €
subventionnés par
la DRAC et la Région
Ile-de-France

Les + de la nouvelle médiathèque

- Un portail médiathèque pour les réservations, les prolongations et l'accès à l'ensemble des collections
- De nouveaux outils numériques : liseuses, tablettes, jeu vidéo et accès à six ordinateurs
- Un espace de projection
- Une vue imprenable sur la Vallée de la Seine
- Un aménagement des univers repensé et des espaces d'échanges et de discussions

PROGRAMME DE LA NOUVELLE MÉDIATHÈQUE

Elle organise tout au long de l'année des événements comme le Printemps des Poètes et la Fête du Livre. Animations gratuites sur réservation auprès de la médiathèque.

ANIMATIONS POUR TOUS
(HORS VACANCES SCOLAIRES)

- Expositions toute l'année
- BB lecteurs tous les samedis à 10h30
- Heure du conte tous les mercredis à 15h00
- Heure du conte numérique
1 mercredi par mois

- Atelier Jeu vidéo 1 fois par mois
- Atelier informatique 1 fois par mois
- Apéro littéraire 1 fois par mois
- Chocolat lecture 1 fois par mois
- Cinéthèque 1 fois par mois

La médiathèque participera au **Projet Premières Pages**, au **Prix Papyrus** et au **Prix Mangawa** organisé par la Communauté urbaine GPS&O.



INAUGURATION MÉDIATHÈQUE PIERRE AMOUROUX

Elle ouvrira ses portes fin septembre et sera inaugurée le samedi 28 septembre à 15h00.

Pour rendre hommage à Pierre Amouroux, ancien maire d'Épône de 1977 à 2004, Conseiller général de 1979 à 2009 et Député des Yvelines de 2004 à 2007, la Municipalité d'Épône donne son nom à la nouvelle médiathèque.

infos pratiques

- 📍 Rue du Pavé, 78680 Épône
- ☎ 06 70 61 97 21
- ✉ mediatheque@epone.fr
- 🌐 mediatheque-epone.fr

Consultez horaires et programmes dans le Guide culturel.

FÊTE DU LIVRE ET LE CONCOURS DE PEINTURE

La Fête du Livre se déroulera le **samedi 28 septembre** à la Médiathèque Pierre Amouroux

Dans ce nouvel espace surplombant la Vallée de la Seine, lieu propice à la lecture, l'imagination, la détente, l'échange, vous y découvrirez plusieurs animations comme les rencontres et dédicaces d'auteurs, des ateliers artistiques et culturels et le concours de peinture.

Le concours de peinture se déroulera de 9h00 à 16h00 le samedi 28 septembre. Le concours est ouvert à tous, à partir de 15

ans et l'inscription est gratuite, à faire sur place le jour J.

Tout support est accepté à condition qu'il soit vierge au moment de l'inscription à l'accueil et toute technique confondue.

Le sujet est libre, notre si belle Ville est riche de sites et de paysages qui méritent qu'un artiste s'y arrête.

Apportez votre matériel, deux supports possibles par candidat.

Les œuvres doivent être remises identifiées au

verso par le titre de l'œuvre, le nom, prénom de l'auteur, son adresse postale et courriel ainsi que son numéro de téléphone avant 16h00.

La remise des prix se tiendra à 17h00 lors de la clôture de la Fête du Livre.

À NOTER

Les deux lauréats du concours de Poésie seront récompensés lors de la Fête du Livre.



Un cadre de vie où il fait bon vivre



Le potager bio du parc du Château

Dans le parc du Château, on se promène, on fait du sport, on s’amuse et on y découvre une plantation de jeunes plants qui forme le potager bio du parc du Château.

Peut-être avez-vous déjà aperçu les différents légumes plantés face aux marches ou du côté des deux terrains de pétanque ? Vous y trouverez : citrouille, poivron, courgette, potimarron, côte de blette, et chou décoratif. D’autres légumes seront plantés par l’équipe des Espaces verts dès que ces premières plantations auront pris leur place.

Le long des deux terrains de pétanque, vous apprécierez la pousse de deux variétés de tomate.

Ces légumes seront cueillis par la Ville et mis en libre service auprès des habitants. Un paillage recouvre le sol du potager, au pied des plantes cultivées maintenant l’humidité et limitant la pousse des mauvaises herbes.

Cette conception de parc public potager renforce les fonctionnalités multiples de l’espace pour le plus grand plaisir de tous.

Éco pâturage : la tonte des moutons



Nos 4 brebis Solognotes paissent dans 6 parcelles de la Ville favorisant ainsi la biodiversité, la fertilisation des sols et facilitant à certains endroits rocailleux le travail de l’homme.

La laine qui pousse en continu protège les moutons contre les agressions du froid mais devient gênante et encombrante à l’arrivée des beaux jours. La tonte s’impose pour assurer leur bien-être mais n’est pas dangereuse.

Le 2 juillet dernier, les élèves de l’école Madeleine Vernet ont assisté à la tonte des moutons et ont été surpris par l’épaisseur de laine. Un lien de bienveillance s’est développé avec les enfants, à l’écoute de la vie de leur compagnon de nature et un rituel attendu aux beaux jours.



le chiffre clé



3 mn

C’est le temps qu’il faut à un professionnel pour tondre un mouton. La toison coupée se tient d’une seule pièce. Près de 2 kg de laine sera ensuite nettoyés et utilisés comme isolant.

La nature en ville, respectons-là !

La Ville d’Épône met les moyens pour rendre les espaces publics agréables, fleuris et paisibles où chacun est invité à respecter la nature et à éviter les nuisances sonores ou le jet de détritux dans un parc ou un square. Il en va de la responsabilité de tous pour préserver notre nature en ville et pour que chacun puisse en profiter.



Aire de jeux au parc du Château

RÉNOVATION ET AGRANDISSEMENT DE L’AIRE DE JEUX EXISTANTE

Superficie de 450 m², la nouvelle aire accueille des jeux évolutifs de 2 à 12 ans : tourniquet, jeux à ressort, pyramide à cordes, tyrolienne l’une des plus longue des Yvelines, sur un sol naturel de copeaux de bois provenant à 100 % de massifs forestiers.

LA SÉCURITÉ OUI, LE CONFORT AUSSI !

Conforme à la norme européenne, le sol est amortissant de longue durée et absorbant pour la mise en sécurité des aires de jeux de plein air. Il est souple en cas de chute, ne brûle pas en été comme le gravier ou le sable et est praticable en poussette ou fauteuil roulant.

MONTANT DES TRAVAUX
100 000 € TTC

À la découverte du patrimoine historique d'Épône

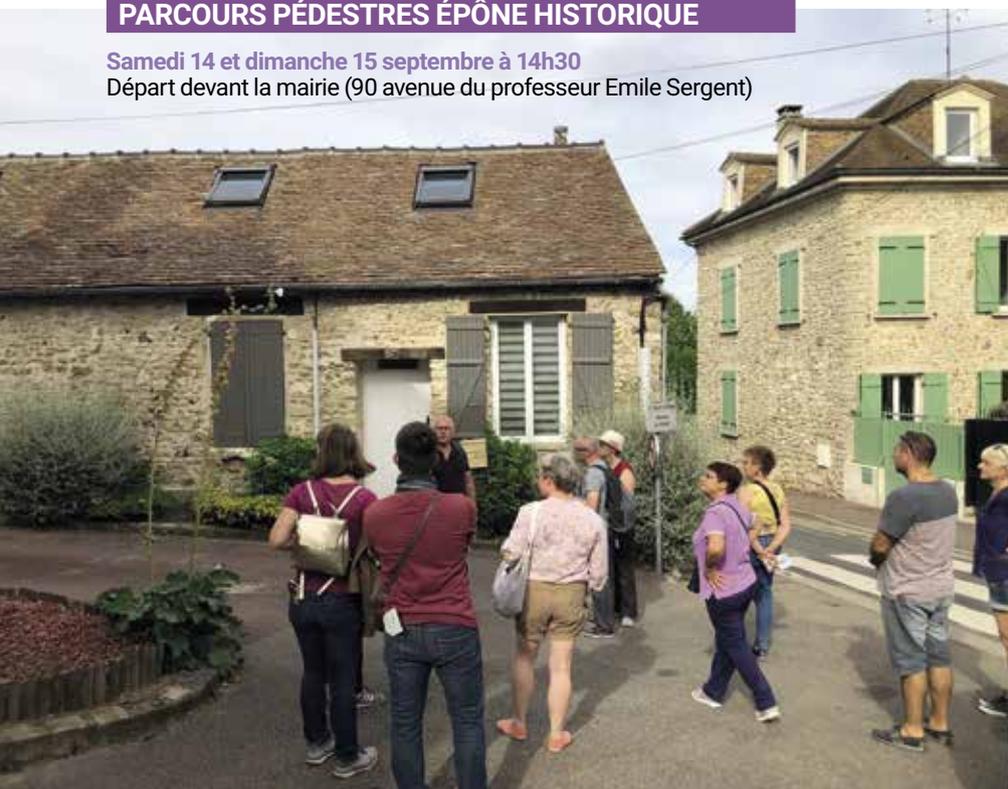
Pour les Journées du Patrimoine du samedi 14 et dimanche 15 septembre, la Ville d'Épône vous propose une balade sur le parcours pédestre en cœur de Ville « Épône Historique » commentée et agrémentée d'anecdotes en compagnie de Pascal Dagory, maire-adjoint à la Culture, Tourisme et Patrimoine.

Pour que le patrimoine local n'est plus de secret pour vous, le Centre Archéologique de la Région Mantaise (CRARM) s'associe à ce week-end de culture et de patrimoine pour vous emmener en voyage lors d'une visite du musée.

PARCOURS PÉDESTRES ÉPÔNE HISTORIQUE

Samedi 14 et dimanche 15 septembre à 14h30

Départ devant la mairie (90 avenue du professeur Emile Sergent)



Au fil du circuit historique en centre-ville, vous découvrirez patrimoine religieux, parc, objets classés, monuments historiques, personnalités. **C'est un voyage dans le temps qui vous attend** depuis l'époque mérovingienne à l'Histoire de France.

Vous apprendrez par exemple l'histoire du mur d'enceinte de la ville, datant de l'an 800, le parc du château du XII^e siècle vous étonnera avec le Temple de l'amitié franco-américaine, qui fut érigé lors de la signature du premier traité d'alliance entre la France et les États-Unis en 1778.

Au-delà des monuments et sites patrimoniaux, Épône a également accueilli de

nombreuses personnalités et acteurs de l'Histoire de France. Vous apprendrez à connaître Hérault de Séchelles (principal rédacteur de la Constitution de l'An I et de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme de 1793), Benjamin Franklin (négociateur du traité d'alliance entre la France et les États-Unis), Danton, Robespierre, Saint-Just, Michel Debré est venu, en 1958, à Épône pour écrire, avec 4 autres ministres, la constitution de la V^e République, le créateur de Babar, Jean de Brunhoff, et sa famille fait aussi partie des personnalités familières d'Épône !

Pour valoriser et faire connaître son patrimoine, la Ville d'Épône a réalisé ce circuit pédestre en libre accès agrémenté de 21 bornes explicatives de l'histoire de la commune, ses monuments et ses trésors. La Culture accessible toute l'année.



POUR PRÉPARER VOTRE BALADE, FLASHEZ LE QR CODE
CI-CONTRE À L'AIDE DE VOTRE SMARTPHONE

VISITES DU MUSÉE DU CRARM



samedi 14 et dimanche 15 septembre
à 10h00 et 15h00

1 place de la Libération
Entrée par le chemin de l'Aumône
ou rue Aristide Bellanger

Le CRARM ouvre les portes du musée retraçant l'histoire de notre terroir, de la préhistoire la plus ancienne avec ses vestiges du paléolithique et du néolithique jusqu'au Moyen-âge.

L'occasion de découvrir leur mission de prospection archéologique dans la région mantaise à la recherche de vestiges archéologiques, sous tutelle du service régional d'Archéologie. Le CRARM abrite près de 300 caisses de vestiges appelés « mobilier » entreposées et archivées méticuleusement, ce qui représente 6 à 7 tonnes d'objets divers sur 40 ans de prospection !



CONCERT ENSEMBLE INSTRUMENTAL DU VAL DE SEINE

dimanche 22 septembre à 17h00

Eglise Saint-Béat - Durée 1h30

Entrée libre, collecte au chapeau

L'Ensemble Instrumental du Val de Seine, association Épônoise, dirigé par Alain Daniel est composé d'une trentaine de musiciens (violon, alto, violoncelle, contrebasse, basson, saxophone, clarinette, hautbois, cor anglais, flûte, flûte alto, piccolo) et mettra tout leur talent au service de ce concert, dont la collecte sera au profit de la restauration du patrimoine local.

Forum Emploi, Entreprendre et Formation



Les Rencontres de l'Emploi reviennent pour la 5^e édition : retenez bien cette date, le **mercredi 16 octobre** de 10h30 à 17h00 à la **salle du Bout du Monde** avec une nouvelle formule, le **café de l'emploi**.

Le café de l'emploi a pour objectif de valoriser l'emploi par le contact direct entre l'entreprise qui recrute et le demandeur d'emploi.

Cette nouvelle formule se déroule en deux temps avec la participation des partenaires

de Pôle Emploi et de la Mission Locale :

- de 10h30 à 12h00 pour les demandeurs d'emploi de longue durée
- de 14h00 à 15h30 pour les jeunes de moins de 30 ans.

Parallèlement, les visiteurs pourront rencontrer et échanger avec les 60 exposants présents de tout secteur d'activité (banque, assurance, industrie, transport, travail temporaire, centres de formation et d'apprentissage, etc) tout au long de la journée.

Une restauration sur place sera proposée ainsi qu'une navette qui facilitera votre déplacement depuis la gare d'Épône-Mézières et de la mairie.

Le programme complet et les horaires des navettes seront à découvrir prochainement via les supports de communication.

renseignements

Service Animations de la Ville

☎ 06 40 30 55 14

✉ animation@epone.fr

Bienvenue à ...



O comptoir du marché

Franck Ranieri

Fils de commerçant et ayant travaillé dans un commerce d'épicerie de proximité pendant 14 ans, Franck Ranieri crée en 2015 son entreprise RVF-distribution. Etant passionné de vins (formation EVS de l'école du vin - Paris), il souhaite faire découvrir aux épônois des vins issus de producteurs de vigneron indépendants et de toutes les régions françaises.

Avec l'aide du Club des Partenaires Épônois, il ouvre une boutique « O comptoir du marché » : un lieu de rendez-vous autour d'un verre de vin ou de bière artisanale accompagné de planches de fromages et de charcuterie ainsi qu'un commerce de proximité en y retrouvant des produits régionaux français.

renseignements

📍 2, place du Marché, Épône

🕒 Du mardi au samedi de 10 h à 20 h et le dimanche 10 h à 13 h

Bienvenue à ... **Artus France**

Artus France, société familiale depuis plus de 25 ans dans le travail temporaire, est spécialisée dans le recrutement de tous types de métiers et tous types de secteurs d'activités.

Forte de son réseau d'agences en France (50 agences) et à l'Étranger, Artus a construit sa notoriété grâce à ses fortes valeurs : éthique, transparence, réactivité et fidélité.

Artus Intérim s'est installé à Épône dans le parc d'activités de la Couronne des Prés depuis le 26 juin dernier. L'agence compte 6 collaboratrices (3 chargées de recrutement, 1 assistante d'agence, 1 commerciale et 1 responsable d'agence) à l'écoute des clients et intérimaires, avec l'Humain au centre de l'activité.

Artus Interim Épône s'appuie sur ses sept années d'existence dans le bassin Mantais ; la fidélité de ses clients et

intérimaires ont pu forger sa réputation d'entreprise familiale fiable et réactive.

Les outils digitaux mis à la disposition de l'agence permettent aux collaboratrices de centrer leurs activités sur notre cœur de métier : recruter les meilleurs candidats pour nos clients !

La gestion administrative est exclusivement gérée en agence : nos clients et intérimaires peuvent donc compter sur la réactivité des collaboratrices.

Vous retrouverez l'agence sur le prochain rendez-vous de l'Emploi le 16 octobre.

renseignements

🕒 8h30-12h00 et 14h00-18h00

☎ 01 30 04 20 95

✉ epone@artus-interim.com

🌐 www.artus-interim.com

📌 [artusinterim.LesMureaux](https://www.facebook.com/artusinterim.LesMureaux)



Pascal Descaux, écrivain épônois

40 ans de vie, d'événements, de faits divers et de société m'ont inspiré dans mes chansons. Quand on écrit des chansons, on parle un peu de soi, et au travers des textes, vous découvrirez une partie de ma vie, de mon histoire et peut-être que vous y retrouverez aussi.

Retraité de l'Éducation nationale depuis octobre 2018, il a écrit à ce jour plus de 180 chansons. Il se produit régulièrement avec son groupe Pascal Decazeaux & Co. Chevalier de l'Ordre des palmes académiques en 2009.

1978-2018 : 40 Ans et 100 ans de chansons / éditions Sydney Laurent



La Ville en rose

En soutien à Octobre Rose, la Ville d'Épône se met en rose et réunit commerçants du centre-ville et associations ainsi que la Note Rose pour sensibiliser au dépistage du cancer du sein des femmes et récolter des dons pour la recherche.

Exposition « Bande de malades »

du 1^{er} au 15 octobre
à la Médiathèque Pierre Amouroux

Parce que parfois les mots blessent et qu'il est important d'apporter des réponses concrètes, les adhérentes de la Note Rose se sont prêtées au jeu du roman-photo devant l'objectif bienveillant de Malik Chaïb.

Dix panneaux qui illustrent dix phrases maladroites.

Vernissage : 1^{er} octobre à 19h00
à la Nouvelle Médiathèque Pierre Amouroux

Collecte de dons

Les commerçants du centre-ville se parent de rose et mettent à disposition une boîte rose pour déposer vos dons dont la somme sera versée à l'association Note Rose.

Marche sportive et gourmande par le Club des Partenaires Épônois

Samedi 12 octobre en partenariat avec le comité départemental du sport en milieu rural

Marche en ville de 10 km associant gourmandise et santé. Des stands jalonnent le parcours autour de la gourmandise et des bienfaits du sport santé. Pour chaque inscription, 1 € sera reversé à l'association Note Rose.

Inscriptions sur : www.cdsm78.fr

3 € enfant et adulte adhérents au Club des Partenaire Epônois et non-adhérents 6 € enfant et adulte - Ouvert à tout public

Tournoi de pétanque au féminin par l'association des Pétanqueurs

Samedi 19 octobre
Tournoi féminin de 8h30 à 18h00 à la salle du Bout du Monde.
Le tournoi est ouvert à toutes les femmes et se joue en 5 parties (3 le matin et 2 l'après-midi) en doublette. L'inscription est de 15 euros par équipe et les recettes seront reversées à l'association la Note Rose.

Un foodtruck sera présent lors de cette journée sportive et conviviale ainsi que des rafraîchissements proposés par les Pétanqueurs.



Infos : 06 08 84 40 19
lespetanqueurs@eponois@gmail.com

L'ASSOCIATION NOTE ROSE EN QUELQUES MOTS

Pascale Watrin est Présidente de l'association mantaise de la Note Rose, qui accompagne, informe, soutient les femmes atteintes d'un cancer féminin et sensibilise le grand public au dépistage.

Partenaire de la Ville lors des événements liés à Octobre Rose, ne restez pas seules et rencontrez l'équipe de la Note Rose.



Stand d'informations et de conseils

Besoin d'information ? d'échanger ?
Rencontrez l'association la Note Rose le 19 octobre à la salle du Bout du Monde.

Forum des Associations : rencontrez, échangez, bougez!



Le Forum des Associations est le rendez-vous incontournable de chaque rentrée pour s'inscrire à une activité, s'engager

comme bénévole, trouver de quoi occuper son temps libre, assouvir sa passion... Et pour les associations, de faire connaître leurs activités auprès des habitants, de recruter des bénévoles et de nouveaux adhérents.

Ouverture le samedi 7 septembre de 10h00 à 18h00 à la salle du Bout du Monde.

Animations et démonstrations se succéderont, avec une restauration sur place proposée par une association épônoise.



Présentant tout l'éventail culturel, sportif, artistique, ludique ou pédagogique, le Forum des Associations témoigne chaque année de la formidable vie associative de la Ville.

Travaux dans votre Ville

Depuis 5 ans, l'été est la période favorable pour entreprendre des travaux de rénovation et d'amélioration pour le bien-être et le confort de tous.

Accueil de loisirs



- Rénovation de peinture au sol des jeux extérieurs
- Remise en état de la peinture du préau dans le cadre du dispositif Chantier Jeunes

MONTANT DES TRAVAUX
1 200 €

Nouvel équipement Scolaire et Culturel



Ce nouveau bâtiment d'une superficie de 3000 m² épousant le relief du terrain se compose de 3 niveaux

nouvelle médiathèque

8 classes élémentaires

restauration scolaire pour les élémentaires et les maternelles

Livraison :

- Rentrée scolaire 2019 : les élèves de Madeleine Vernet seront désormais accueillis dans ce nouvel équipement
- Fin septembre 2019 : belle rentrée culturelle à venir pour tous les adhérents de la nouvelle médiathèque

UN LIEU PROPICE AU TRAVAIL, AUX LOISIRS ET AUX ÉCHANGES

- **Architecture moderne et naturelle** épousant le relief et surplombant la Vallée de la Seine
- **Construction de haute qualité environnementale** pour un confort des occupants, Règlementation Thermique 2012 -20 % : chaudière à granulés à bois, production eau chaude par pompe à chaleur, ventilation à double flux, isolation efficace
- **Confort acoustique dans la cantine** avec des équipements modernes et insonorisés
- **Classes connectées** : tableaux numériques interactifs, mise à disposition de tablettes
- **Une Médiathèque spacieuse et connectée** : lumineuse, moderne, un aménagement repensé et une programmation riche et variée
- **Des espaces verts** redessinés dans la cour
- **2 parkings de 40 places** dont 2 places pour personnes à mobilité réduite

MONTANT DES TRAVAUX 8 542 000 € TTC subventionnés à hauteur de 58 % du montant HT par l'Etat (1 500 000 €), la DRAC (723 000 €), la Région (1 274 000) et le Département (600 000 €)

Madeleine Vernet

Rénovation des peintures de couloirs par sept adolescents dans le cadre des chantiers Jeunes encadrés par le service Jeunesse. Une façon pour ces jeunes de travailler au sein d'une équipe et de découvrir les ficelles des métiers du bâtiment.

PENDANT



APRÈS



Toiture de l'école Perce-Neige

Installation d'une nouvelle toiture pour redonner toute son étanchéité au toit de l'école

MONTANT 30 000 €

Voiries par GPS&O



- Réfection de la chaussée, **rues Montfort et de la Tricherie**
- Remise en état de la voirie **rues de la Brèche et Jumantier** avec élargissement des trottoirs et création de passage piéton pour améliorer la sécurité des enfants vers l'école (photo ci-contre)

Restoration des dalles funéraires Thiboust



Préservation du patrimoine et de l'histoire locale, les deux dalles funéraires (XVI^e siècle) de Jacques Thiboust l'Aîné et Thiboust le Jeune (*photo ci-contre*), situées respectivement contre le mur de l'église sous le clocher et à l'entrée de l'église par l'ancien porche roman, nécessitaient une rénovation.

- Dépose des deux dalles existantes
- Restauration des deux dalles : nettoyage, mise en valeur des gravures, traitement antifongique, bouchage
- Réinstallation en lieu et place

MONTANT DES TRAVAUX 11 000 € TTC dont subventions publiques : 60% DRAC & Département / subvention privée : 13% Valeur et Culture

Travaux EOLE Gare Épône-Mézières



LES TRAVAUX COMMENCENT DÈS SEPTEMBRE 2019

Dans le cadre des travaux du projet EOLE, le prolongement du RER E vers l'ouest en 2024, la gare d'Épône-Mézières doit être réaménagée. Comme les autres gares de la ligne actuelle, la gare doit être adaptée aux futurs trains nouvelle génération RER NG de la ligne E du RER. Ceux-ci seront plus modernes, plus confortables et pourront accueillir plus de voyageurs.

Les travaux d'aménagement de la gare vont commencer dès le mois de septembre 2019 pour s'achever en novembre 2020.

Au programme :

- rehaussement et allongement des quais,
- remplacement des abris filants sur toute la longueur des quais,
- aménagement de plusieurs rampes d'accès aux quais pour les personnes à mobilité réduite côté bâtiment voyageurs,
- création d'une nouvelle passerelle avec installation de 3 ascenseurs pour rendre les quais accessibles aux personnes à mobilité réduite (mise en service des ascenseurs prévue mi-2021).

Déroulement des travaux

Ces travaux se feront en plusieurs phases, de jour ou de nuit. Des opérations coups de poing seront réalisées sur 7 week-ends travaux pendant lesquels la circulation ferroviaire sera interrompue. Des bus de substitution seront mis à disposition pour assurer vos déplacements.

Informations

Des lettres d'informations seront diffusées à chaque changement de phase travaux.

Une réunion publique est organisée le jeudi 19 septembre à 19h30, salle Arc-en-Ciel, 7 rue Maurice Fricotte à Mézières-sur-Seine pour présenter les travaux de la gare d'Épône-Mézières

Retrouvez les informations : www.rer-eole.fr (rubrique gare d'Épône-Mézières).

École Pasteur



- Remise en peinture de 4 couloirs et rénovation d'une salle de classe pour l'ouverture d'une classe supplémentaire à la rentrée prochaine

MONTANT DES TRAVAUX 18 000 €

- Installation des tableaux numériques interactifs (TNI) aussi appelés tableaux pédagogiques interactifs (TPI). En rez-de-chaussée deux tableaux ont été installés et quatre à l'étage par l'entreprise Vidéo Synergie. Une installation qui fera la part belle aux présentations dynamiques et s'intégrera dans une volonté de rendre accessible à tous les élèves les outils technologiques.

Bâtiment du CCAS



Rénovation de l'ancien appartement de 95 m² situé au-dessus du CCAS pour mettre à disposition de nouvelles salles associatives, réalisée par les agents du service Techniques et une équipe d'adolescents dans le cadre des chantiers Jeunes pour les finitions.

MONTANT EN RÉGIE 7 500 € TTC

Travaux Immobilière 3F



Le bailleur social poursuit son opération de réhabilitation (*ci-dessus*) des bâtiments existants, de démolition et reconstruction des ensembles immobiliers situés rue Grange-Dîme et rue de la Geôle avec un réaménagement paysager.

Judo Club Épônois

Esprit club



Le Judo Club Épônois élargit son offre cette année : judo dès 3 ans, self défense ados/adulte, Taïso gym douce.

Pas de kimono, pas de combats ni de chutes pour le Taïso gym douce : que vous ayez 17 ou 77 ans, c'est le moment de la remise en forme et de l'entretien de son corps en douceur. Les exercices proposés sont adaptés aux besoins de chacun.

Autre nouveauté, le Judo Club Épônois ouvre ses portes aux tout-petits, pour le judo éveil dès 3 ans : les petits loulous vont adorer ! Développer sa motricité et sa coordination, canaliser son énergie, jeux d'opposition : tout un programme.

Enfin, le self-défense : ce cours est destiné aux ados et aux adultes, et vise l'apprentissage des gestes simples permettant de faire face à des situations que l'on peut rencontrer dans la vie courante. Il permet d'acquérir des techniques à utiliser en réponse à une agression.

Et vous retrouvez bien sûr toujours le Taïso et le judo pour les enfants et les adultes. Le Taïso, destiné aux ados et aux adultes, reprend les bases de la préparation physique sous forme ludique et en musique, quelque-soit votre niveau. Il est possible d'enchaîner avec le judo, comme cela se faisait traditionnellement.

Le Judo Club Épônois a fêté son centième adhérent en 2019 et a été distingué par ses pairs comme étant le club de judo le plus dynamique du département. En attendant de pouvoir souffler sa 50^e bougie en 2021, venez retrouver l'esprit club, bonne humeur et simplicité, au dojo de la salle Saint-Martin.

renseignements

www.judo-epone.fr

Club des Partenaires Épônois

La Rentrée du Club des Partenaires Épônois



Le Club Des Partenaires Épônois fait sa rentrée avec des nouvelles activités. Pour la saison 2019/2020, vous pourrez vous inscrire aux cours d'Espagnol, au modelage avec de l'argile, au Tango Argentin, et à l'art créatif.

Une nouvelle activité sportive verra le jour, la course sur route avec en préparation les 20 km d'Andrésy et le Marathon de Paris.

Nous renouvelerons : la Marche Nordique, les ateliers d'informatique, le Qi Gong, la restauration de meubles, le gospel, les cours de codage robots pour les jeunes.

Les marcheurs nordiques relèveront un gros défi : faire 90 km sur les routes de St Jacques de Compostelle.

Vous retrouverez vos sorties théâtre, spectacle, concert, repas à thème, soirée surprise, et les voyages : Marchés de Noël à Budapest, les Cinq terres en Italie, les sorties en Week end, l'île de la Réunion en Septembre 2020.

Rappelons que nous prenons les inscriptions pour un voyage en Australie en 2021.

À vos agendas pour les prochains rendez-vous :

- le 7 septembre : forum des associations
- le 14 septembre : présentation du programme 2019/2020 par les animateurs des sections et inscriptions à partir de 16 h, salle du village à Épône.

En avant-première :

- le 12 octobre nous organisons une balade Gourmande dans la campagne environnante,
- le 21 novembre visite de l'Opéra de Paris et de l'atelier des lumières.

Alors inscrivez-vous vite !

renseignements

www.club-epone.fr

[Club des Partenaires Épônois](#)

ASA

ASA cherche bénévoles



L'ASA, c'est une association épônoise qui fait du soutien scolaire et donne des cours d'alphabétisation et de Français Langue Etrangère. Nous, les « professeurs », nous sommes tous des bénévoles, et nous donnons un peu de notre temps, au moins une heure par semaine, pour aider des enfants et (ou) des adultes. C'est une relation très enrichissante, autant pour les « élèves » que pour les « professeurs ».

Si vous voulez nous rejoindre, vous pouvez nous rencontrer au Forum des Associations,

le 7 septembre 2019, Salle du Bout du Monde, ou bien contacter l'un des responsables de l'Association.

En espérant avoir bientôt le plaisir de vous compter parmi nous.

contacts

[06 49 47 20 78](tel:0649472078) Agnès Merrien

[06 44 04 70 71](tel:0644047071) Claude Pioger

[06 12 38 58 38](tel:0612385838) Céline Boucher

Love English

Love English : l'association linguistique d'anglais conjuguant créativité et méthodes novatrices !



Installée à Épône depuis Septembre 2014 l'association linguistique Love English accueille tous ceux qui désirent être sensibilisés et performants en anglais par la créativité et le plaisir !

Fondatrice de Love English, Milna Postma a enseigné durant six ans au sein d'écoles primaires pour l'Inspection Académique en France, ce qui lui a permis d'obtenir une habilitation officielle. Anglophone et passionnée par son travail, les séances d'apprentissage et de perfectionnement de l'Anglais sont vécues dans le plaisir qu'elle partage de tout cœur avec tous ses élèves. [Les cours pour enfants sont organisés par les tranches d'âge suivantes](#) : Little

Kids 3-6 / Kids 6-9 / Kids 9-11. Pour les adultes, Love English propose des cours débutant, élémentaire et pré-Intermédiaire et Conversations.

Les méthodes novatrices appliquées cherchent à stimuler les aptitudes et la créativité de chacun des élèves à travers une grande diversité d'activités comme des activités manuelles, des mises en situation, des cours de théâtre, jeux, chansons, comptines, lectures et danses au cours desquelles l'élève est amené à faire un usage spontané du vocabulaire acquis. Un programme riche dans chaque approche donne aux enfants, aux adoles-



cents et aux adultes les moyens et l'envie de se perfectionner.

Les cours sont dispensés en petits groupes, au maximum huit élèves. Ceci préserve la qualité, stimule la participation et donne la place à chaque individu.

L'association propose des cours du lundi au samedi inclus.

Rendez-vous sur le site ou encore la page Facebook pour découvrir tous les détails et nos activités en photos !

renseignements

☎ Milna Postma : 06 25 52 07 74

🌐 www.asso-love-english.com

📘 [associationloveenglish](https://www.facebook.com/associationloveenglish)

École du Dragon bleu

Taichichuan et Qigong à Épône



C'est encore une belle rentrée qui s'annonce pour l'école d'arts martiaux Chinois d'Épône. Nous avons pu assister à une belle démonstration lors de la Saint-Jean sur le thème de la Révolution française et maintenant il est temps de penser à la reprise des activités corporelles. L'été a été studieux pour l'ensemble des stagiaires et en particulier pour celles et ceux qui ont eu la chance d'aller s'entraîner en Chine au mois de juillet.

Alors rendez-vous salle du Village où vous pourrez venir essayer cet art de santé ancestral durant tout le mois de septembre (sous réserve de place). Il reste cependant très souhaitable de se préinscrire lors du Forum des Associations.



renseignements

📍 Salle du village tous les jeudis soir de 19h à 20h15

☎ 01 78 80 56 66

🌐 www.kungfudragonbleu.com

Conseil municipal

Jeudi 26 septembre à 20h30
Salle du Conseil municipal

RENOUVELLEMENT DES ADHÉSIONS À L'ESPACE JEUNES POUR L'ANNÉE 2019-2020

Inscription à partir du 2 septembre
service Education-Jeunesse
Inscriptions et infos : 01 30 95 14 62
jeunesse@epone.fr

FORUM DES ASSOCIATIONS

samedi 7 septembre de 10h00 à 18h00
Salle du Bout du Monde

INSCRIPTION AU CAC

A partir du 2 septembre
à l'accueil rue du Pavé
01 30 95 60 29 / centre.culturel@epone.fr
Reprise des cours : le 16 septembre

LANCEMENT DE LA SAISON CULTURELLE

les 14 et 15 septembre
à l'occasion des Journées du Patrimoine

JOURNÉES DU PATRIMOINE

samedi 14 et dimanche 15 septembre

FORUM OPÉRATEURS

FIBRE OPTIQUE PAR YVELINES FIBRE
mercredi 11 septembre de 16h00 à 20h00
Salle Jean Monnet

OUVERTURE DES INSCRIPTIONS AUX VACANCES DE TOUSSAINT

- Pour l'Accueil de loisirs
Du 16 septembre au 4 octobre
- Pour l'Espace Jeunes
À partir du 5 octobre
education-jeunesse@epone.fr
ou à l'accueil Éducation-Jeunesse

2^e ÉDITION DU PROX' RAID AVENTURE

Samedi 14 septembre de 10h30 à 17h00
journées sportives et citoyennes
encadrées par des policiers bénévoles
Salle du Bout du Monde

RÉUNION PUBLIQUE D'INFORMATION ÉOLE/SNCF GARE EPÔNE-MEZIERES

Jeudi 19 septembre à 19h30
Salle Arc-en-Ciel à Mézières
7, rue Maurice Fricotté



BIOTOPE: SORTIE ORNITHOLOGIQUE

samedi 21 septembre 9h30-midi
Découverte des oiseaux
du Bout du Monde
Salle du Bout du Monde
Réservation : 01 53 58 58 38
Jumelles à disposition gratuite

FÊTE DU LIVRE

samedi 28 septembre de 14h00 à 18h00
Médiathèque Pierre Amouroux
dédicaces, animations, ateliers, remise de
prix du concours de poésie

CONCOURS DE PEINTURE

samedi 28 septembre de 9h00 à 16h00
Inscription sur place à la médiathèque
Participation et règlement : www.epone.fr

OCTOBRE ROSE

du 1^{er} au 15 octobre
Exposition à la médiathèque P. Amouroux
12 octobre Marche gourmande
19 octobre Tournoi de pétanque féminin
Programme en page 17

CONCERT EDELVOICE

samedi 12 octobre à 20h30,
salle du Bout du Monde
Tarif B – Tout public – Durée 1h15
réservation : centre.culturel@epone.fr
01 30 95 60 29

FORUM EMPLOI

mercredi 16 octobre de 10h30 à 17h00
Salle du Bout du Monde
Exposants ou visiteurs, informations :
animation@epone.fr

INAUGURATION NOUVEL ÉQUIPEMENT SCOLAIRE ET CULTUREL

samedi 28 septembre à 15h00

M. le Maire vous invite à découvrir
ce nouvel équipement, sous la
Haute autorité de M. Gérard Larcher,
Président du Sénat et en présence
de Mme Valérie Pécresse, Présidente
de la Région Ile-de-France et M.
Pierre Bédier, Président du Conseil
départemental des Yvelines, avec la
participation de la Famille Amouroux
et de l'architecte.

BIOTOPE: SORTIE ORNITHOLOGIQUE

samedi 26 octobre 9h30-midi
Premiers hivernants
Salle du Bout du Monde
Réservation : 01 53 58 58 38
Jumelles à disposition gratuite

CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

lundi 11 novembre
au Monument aux morts
M. le Maire invite la population
à rendre hommage à ceux qui ont
combattu par notre liberté.

CONCERT MANTES BOSSA SYNDICATE

samedi 16 novembre à 20h30
Salle du Bout du Monde
Tarif C - Tout public - Durée 1h15
Réservation : centre.culturel@epone.fr
01 30 95 60 29
Information : www.epone.fr

OUVERTURE DES INSCRIPTIONS AUX VACANCES DE NOËL

- Pour l'Accueil de loisirs
du 18 novembre au 6 décembre
- Pour l'Espace Jeunes
À partir du 7 décembre

ÉPÔNE NUMÉRIQUE

du 20 au 24 novembre
Programme page 8



Calendrier de collectes des déchets

Sortir les bacs la veille
à partir de 19h00

ORDURES MÉNAGÈRES

Collecte les mercredis
4, 11, 18 et 25 septembre
2, 9, 16, 23 et 30 octobre
6, 13, 20 et 27 novembre

ENCOMBRANTS

26 septembre
5 décembre

DÉCHETS VÉGÉTAUX

Collecte les 2^e et 4^e lundis
du mois à partir du 8 avril
9 et 23 septembre
14 et 28 octobre
11 et 25 novembre

VERRE

Collecte les jeudis
tous les 15 jours
12 et 26 septembre
10 et 24 octobre
7 et 21 novembre



DÉCHETS RECYCLABLES ET PAPIER

Collecte les jeudis
tous les 15 jours
5 et 19 septembre
3, 17 et 31 octobre
14 et 28 novembre

Déchèterie d'Épône

☎ 09 83 65 30 70

📍 Route de Nézel, Lieu-dit « Les Beurrons »
78680 Épône

🌐 www.epone.fr | www.gpseo.fr

Du 1^{er} avril au 31 octobre
Lundi, mercredi et samedi : 9h-12h / 14h-19h
Vendredi : 14h-19h
Dimanche : 9h-12h
Fermeture : les mardis et jeudis, le 1^{er} janvier,
1^{er} mai et 25 décembre

A partir du 1^{er} juillet 2019, les papiers vont dans le bac
jaune. Le Bac bleu ne sera plus en service. Le bac jaune
accepte : plastique, papier, carton et métal.

GROUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE DYNAMIC ÉPÔNE

Chères Épônoises, Chers Épônois,

Nous espérons que vous avez toutes et tous passé de bonnes vacances, et que vous êtes prêts à entamer avec nous cette rentrée dynamique !

Durant l'été, les élus, les services et les entreprises ont tout mis en œuvre pour assurer une rentrée scolaire qui soit la plus sereine possible, avec comme principal défi la livraison des nouveaux bâtiments dans un délai plus que contraint, compte tenu des difficultés techniques anticipées.

Le planning respecté, nous sommes plus que jamais fiers du travail accompli. Depuis le début de ce mandat nous nous sommes attachés à respecter nos engagements. Des bâtiments rénovés et des équipes renforcées et spécialisées pour l'enfance, la jeunesse, le scolaire, le sport. Un patrimoine écologique préservé avec des chaudières plus efficaces et un nouveau bâtiment exemplaire. Une qualité de vie améliorée, une sécurité renforcée. Des animations culturelles, ludiques et économiques développées. Des outils numériques pour informer et pour rapprocher habitants et collectivité/services publics. De nombreux logements sociaux réhabilités.

Bien des choses ont été faites mais d'autres actions sont encore à mener pour que Bien Vivre à Épône reste une réalité plutôt qu'un slogan. Cet élan, nous avons besoin de vous pour le faire perdurer. Nous avons besoin de tous. Rejoignez-nous !

GROUPE DE L'OPPOSITION TOUS POUR ÉPÔNE

TRIBUNE NON COMMUNIQUÉE

GROUPE DE L'OPPOSITION AVANÇONS POUR ÉPÔNE

Le groupe Avançons pour Épône n'a pas communiqué d'article pour les deux précédents numéros. C'est notre façon de vous alerter. Aucune prise de position d'une opposition sociale et écologiste, cela pourrait être comme ça pendant les six prochaines années si en 2020 personne ne prend la relève.

Nous nous étions présentés en 2014 comme la liste d'expression des sensibilités de la gauche et de l'écologie. Durant ce mandat, nous avons été votre porte-parole sur tous les dossiers, apportant la contradiction, étant force de proposition pour des projets innovants et soutenant les actions qui nous paraissaient justes pour les Épônois.

En six ans, être élu d'un conseil municipal, notamment dans l'opposition, a beaucoup changé. De nombreux dossiers sont traités par la communauté urbaine, où seul le maire peut siéger. C'est un nouveau contexte, il faut une nouvelle équipe pour défendre :

les solidarités intergénérationnelles, le logement décent et accessible, l'écologie de proximité, les mobilités douces et l'accessibilité pour tous, l'égalité entre les femmes et les hommes, l'élan du mouvement associatif et culturel, la transparence et la probité. Si cela vous interpelle, c'est maintenant à vous d'en devenir les porte-voix.

Vous pouvez nous contacter et nous pourrions vous accompagner.

Jusqu'à la fin du mandat, nos élus restent présents au quotidien pour suivre les chantiers en cours comme la mise en place de la fibre optique, l'inauguration de la nouvelle école et de la médiathèque ou les réaménagements des quartiers. avanconspourepone@gmail.com

GROUPE DE L'OPPOSITION ÉPÔNE BLEU MARINE

TRIBUNE NON COMMUNIQUÉE



JOURNÉES DU PATRIMOINE

SAMEDI 14 - DIMANCHE 15
septembre 2019

» PARCOURS PÉDESTRES
ÉPÔNE HISTORIQUE

» VISITES DU MUSÉE DU CRARM

DIMANCHE 22 septembre 2019

» CONCERT PAR L'ENSEMBLE
ORCHESTRAL DU VAL DE SEINE

Information :



www.epone.fr



@VilleEpone



épône
MA VILLE, MA VIE.